DeKalb County School District

Digital Dreamers

ናይ Digital Dreamers ናይ ኢንተርኔት መራኸቢ መሳርሒ
ናይ ዓመተ-ትምህርቲ 2023 - 2024 ስምምዕ ተጠቀምቲ

DeKalb County School District፡ ኣብ እዋን ኣካዳምያዊ ዓመት (ዓመተ-ትምህርቲ 2023 – 2024) ዚጥቀሙላ ካብ ቅድመ-ትምህርቲ ክሳዕ 12 ክፍሊ ንዝርከቡ ተማሃሮ ንስድራቤቶም፡ ኢንተርነት ዘለዋ መሳርሒት ኪህብ እዩ። እዘን መሳርሒታት ኢንተርነት፡ ንብረት DCSD (DeKalb County School District) ስለዝኾና፡ ካብዛ ኣውራጃ ኣብ እትግዕዝሉ እዋን ከምኡውን/ወይ መስርሕ ምእካብ ኣብ ዝካየደሉ ናይ መወዳእታ ዓመት ክትመልስወን ይግባእ።

ወለድን ተማሃሮን፡ ኣብ ውሽጢ'ዚ ሰነድ'ዚ ንዘሎ መምርሒታት ከምኡውን ንኹሉ ባህርያትን ኣጠቓቕማ ተክኖሎጅን ዝምልከት ፖሊሲታት ቤት ትምህርቲ፡ መምሃሪ ክፍልን ዲስትሪክት ቤት ትምህርትን ከንብቡ፡ ክፍርሙን ክኽተሉን ግዴታ ኣለዎም።

ዝርከብ ሰብ፥ ሕቶታት ወይ ጸገማት ምስ ዝህልወኩም፡ ብኽብረትኩም ንምምሕዳር ቤት ትምህርቲ ተወከሱ።

ናይ ኢንተርኔት መራኸቢ መሳርሒ ናይ ተጠቃማይ ስምምዕ

ምቕባል መሳርሒ

<u>ወለድን ተማሃሮን፡ እቲ መሳርሒ ክውሃቦም እንተኾይኑ፡ ነዚ ውዕል ፈሪሞም ክመልስዎ ይግባእ።</u>

ምምላስ መሳርሒ

መሳርሒታት፡ ኣብ ምውዳእ ዓመተ-ትምህርቲ ናብ ቤት ትምህርቲ ከምዝምለስ ይኸውን። ብDCSD ንእተዋህበ መሳርሒታት ኣብ እትጥቀሙሉ እዋን፡ ናብ ዝኾነ ሰብ ኣይመሓላለፍን እዩ፣ ተማሃራይ፡ ኣብታ ዝሃበቶ ቤት ትምህርቲ ንኽምሃር ዘይተመዝገበ ምስዝኸውን፡ ነቲ መሳርሒ ኣይጥቀመሉን እዩ።

እቶም ብዝኾነ ምኽንያት ናብ ካልእ ቤት ትምህርቲ እተመሓላለፉ፡ ካብ ቤት ትምህርቲ ዝወጹ፡ እተሰጉ ወይ ዘቛረጹ ተማሃሮ፡ ኣብቲ ዝወጽሉ/ዘቛረጽሉ ዕለት ነቲ መሳርሒ ክመልሱ ይግባእ።

ነዛ መሳርሒት ዘይመልስ ተማሃራይ፡ ነታ መሳርሒትን ምስኣ ዚኸይድ መወሰኸታን ዚውዕል ምሉእ ክፍሊት መተካእታ ከምዚኸፍል ኪግበር እዩ፣ እቲ መተካእታ ገንዘብ ክሳዕ ዚኸፍል ድማ ወረቐት ውጽኢት ትምህርቲ፡ ትራንስክሪፕት፡ ዲፕሎማ ወይ ምዕባለ ተማሃራይ ዚገልጽ ወረቐት ምስክር ከምዚተሓዝ ኪኸውን እዩ።

ዕንወትን ምጥፋእን

እቲ መሳርሒ ንተማሃራይ ምስተዋህበ፡ ብፍላጥ ይኹን ወይ ብሸለልታ ምስዝዓኑ፡ ምዝጠፍእ ወይ ምዝስረቕ፡ ተማሃራይ ከምኡውን ወለዲ/መጉዚት ተማሃራይ፡ ኣብዚ ሰነድ'ዚ ንእተጠቕሰ ናይ ገንዘብ መቕጻዕቲ ንኽኸፍሉ ሓላፍነት ይወስዱ።

ሸለልትነት

ናይ እቲ ዲስትሪክት ምምሕዳር ነቲ ናይ ኢንተርኔት መራኸቢ መሳርሒ ሙሉእ ን ሙሉእ ምቕያር ሓዊሱ፡ እንድሕር ደኣ እቲ መሳርሒ ኣብ እቲ ዘበነ ትምህርቲ ብተደጋጋሚ ዝበላሸ ኮይኑ፡ ክወሰዱ ዝግበኦም ደረጃታት ስጉምቲ ክፍሊ እዩ።

መሳርሒ ንኽጥቀም ሓላፍነት ዝወስድ ኣካል

ኲሎም'ቶም ብኣውራጃ ዝተዋህባ መሳርሒታት ዝጥቀሙ ተማሃሮ፡ ኣብ መምርሒታት ፖሊስን ኣጠቓቕማን ኣውራጃ (District Policy and Operating Guidelines *IFBGA*) ተዘርዚሩ ዘሎ ከማልእዎ ትጽቢት ዝግበረሎም ነገራት ክኽተሉ ይግባእ፥ *ሓላፍነታዊ ኣጠቓቕማ ኢንተርፕራይዝ ኔትዎርክ (Enterprise Network, JD:)፥ መምርሒ ስኑ-ስርዓት/እዱብ ጠባያት ተማሃራይ ከምኡውን JS። መቕጽዕቲ፡ ክፍሊትን ወጻኢታትን ተማሃሮ።* ተማሃራይ ኽገብሮ ትጽቢት ዝግበረሉ ነገራት ምስዘይገብር፡ ኣብ ግብሪ ዝውዕለ ዲሲፕሊናዊ ስጉምታት ከምዝውሰደሉ ኽግበር እዩ። ኲሉ ፖሊሲታት ኣውራጃ፡ ኣብ www.dekalbschoolsga.org ክርከብ ይከኣል እዩ።

እዞም መሳርሒታት እዚኦም በቲ ቤት ትምህርቲ ዝትነጸሩ ናይ CIPA ሕጊታት ዝምርሑ ኮይኖም ን ትምህርታዊ ጉዳያት ጥራሕ እዮም ኣብ ጥቕሚ ዝውዕሉ። ተማሃራይ፡ ካብ ቤት ትምህርቲ ወጻኢ ኣብ ዝኾነ ቦታታት ንመሳርሒ ኣብ ዝጥቀመሉ ግዜ ምክትታል፡ እንኮ ሓላፍነት ወለዲ/መጉዚት እዩ። ተማሃሮ፡ ነዚ መሳርሒ ኣብ ዝኾነ ግዜን ኣብ ዝኾነ ቦታን ኣብ ዝጥቀሙሉ እዋን፡ ዘይቅቡል ተግባራት ኽካይዱ ወይ ክልኩል ነገራት ክርእዩ የብሎምን። ተማሃሮ፡ ነዚ መሳርሒ፡ ኣብ ውሽጢ ቤት ትምህርቲ ይኹን ካብ ቤት ትምህርቲ ወጻኢ ኣብ ዝኾነ ቦታታት፡ ንዘይቅቡል ንጥፈታት ምስዝጥቀሙላ፡ ዲሲፕሊናዊ ከምኡውን ሕጋዊ ስጉምቲ ክውሰደሎም እዩ።

ምስጢራውነት

ብዞባ እተዋህበ መሳርሒታት፡ ንብረት DCSD እዩ። ስለዚ፡ በቲ መሳርሒ ዝስራሕ ኩሉ ነገር ናይ ውልቂ ኣይከውንን። እዚ ማለት ናይ DCSD ሰራሕተኛ ኣብ ዝኾነ ሰዓት በቲ ዲስትሪክት ዝተወሃቡ ናይ ኤሌክትሮኒክስ መሳርሒታት ጥቕሚ ክእልሽን ተጠቃምነቱ ከቋርጽን ይኽእል እዩ።

DeKalb County School District፡ ንኹሉ መዳያት ንቖልዑ ዚምልከት ኣዋጅ ሓለዋ ናይ ኦላይን ምስጢራውነት (Children's Online Privacy Protection Act (COPPA))፡ ንቖልዑ ዚምልከት ኣዋጅ ሓለዋ ኢንተርነት (Children's Internet Protection Act (CIPA)) ከምኡውን ኣዋጅ መሰላትን ምስጢራውነትን ትምህርቲ ስድራቤት (Family Education Rights and Privacy Act (FERPA)) ኣፍልጦ ይህብ እዩ።

ዲስትሪክት ቤት ትምህርቲ ዞባ ደካልብ፡ ንመርበባት ገዛ፡ መሳርሒታት ወይ ርክባት ኢንተርነት ተማሃራይ ምክትታል ኣይገብርን እዩ። ዞባ፡ ብዞባ እተዋህቡ መሳርሒታት ኣብ ጥቕሚ ኣብ ዝውዕልሉ ግዜ ቊጽጽር ይገብር እዩ። ብተወሳኺ፡ DCSD፡ ብዞባ እተዋህቡ መሳርሒታት ኣብ ዝጠፍእሉ ወይ እተሰርቅሉ ግዜ፡ ኣበይ ቦታ ከምዝርከቡ ይከታተል እዩ።

ናይ መሳርሒታት ወርሓዊ ኣጠቓቕማ

DeKalb ካውንቲ ቤት ትምህርቲ ዲስትሪክት በቢ ወርሑ ኣብ እቶም መሳርሒታት ክትትል ክካይድ እዩ። እንድሕር ደኣ እቲ ዲስትሪክት ትሑት ኣጠቓቕማ ተዓዚቡ ኮይኑ፡ እቲ ቤት ትምህርቲ እንታይ ዓይነት ሓገዝ ከወሃቦም ከምዘለዎ ምስ ወለዲ ክዘራረብ እዩ። እቲ ዲስትሪክት እንድሕር ደኣ ትሑት ኣጠቓቕማ ሃልዩ ወይ ተቐባልነት ዘለዎ ናይ ተጠቃማይ ስምምዕ ዝጠሓስ ኮይኑ ስድራ ቤት ነቲ መሳርሒ ንክምልሱ ናይ ምግባር መሰሉ ዝተሓለወ እዩ።

ኣብ መሳርሒ ንዚጋጥም ዕንወት፡ ምጥፋእ ወይ ስርቂ ዚውሃብ ናይ ገንዘብ መቕጻዕቲ

እቲ መሳርሒ ንተማሃራይ ምስተዋህበ፡ እቲ መሳርሒ ከምኡውን/ወይ ምስኡ ዝኸይድ መላግቦታት ብዝኾነ ምኽንያት፡ ብፍላጥ ይኹን ብሸለልትነት ምዝጠፍእ ወይ ምስዝስረቕ፡ ተማሃራይ፡ ወላዲ/መጉዚት፡ ነዚ ዝስዕብ ክፍሊታት ንኽኸፍሉ ሓላፍነት ኣለዎም፥

ናይ ኢንተርኔት መራኸቢ መሳርሒ ክይዲ ምትካእ

ዝጠፍኤ/እተሰርቀ/ከምዘይጽገን ኮይኑ እተበላሸወ	• ሙሉእ ን ሙሉእ ናይ ምትካእ ክፍሊት(ካብ $43.75-$240.00 እቲ መሳርሒ ን ሙከራ ድልዊ ኣብ ምዃኑ መሰረት ዝገብር)
ዝተበላሸወ-ክዕረይ ዝኽእል	• እተበላሸወ መሳርሒታት፡ ብውሽጣዊ ዓቕሚ ክጽገን ዝኽእል እንተኾይኑን ከምኡው ኽግበር ድማ ኣማራጺ እንተኾይኑን ንምውሳን፡ ብጉጅለ DCSD ከምዝግምገም ክኸውን እዩ። እቲ እተበላሸወ መሳርሒ ክጽገን ዘይክእል እንተኾይኑ፡ ምሉእ ክፍሊት መተካእታ ክኽፈል ከድሊ እዩ። ኣብ ላዕሊ ርኣዩ።

**ንመሳርሒታት ንምትካእ ዝወጽእ ገንዘብ፡ ነቲ መሳርሒ፡ ኩሉ መላገቢታት፡ ፍቓዳት ሶፍትዌርን መጽዓንን (ሴትኣፕን) ዘጠቓልል እዩ።*

ስርቂ፥

እቲ መሳርሒ ንተማሃራይ ምስተዋህበ ብሰብ ምስዝስረቕ፡ እቲ ተማሃራይ፡ ወለዲ/መጉዚት፡ ነዚ ዝስዕብ ሓላፍነት ይስከሙ፥

- ንምምሕዳር ቤት ትምህርቲ ምሕባር
- ምምላእ ጸብጻብ ፖሊስ
- ምሉእ ክፍሊት መተካእታ ምኽፋል

ካብ ቤት ትምህርቲ ኣብ ዝሰጋገረሉ/ኣብ ዝወጸሉ እዋን፡ ንመሳርሒ ወይ መላገቢታት ዘይምምላስ

ሓደ ዝውውር ዝገበረ ወይ ትምህርቲ ዘቋረጸን ነቲ መሳርሒ ወይ መለዋወጢታቱ ተመላሲ ክገብር ዘይክኣለን ተምሃራይ ናይ እቲ ናይ ኢንተርኔት መራኸቢ መሳርሒ ሙሉእ ዋጋ ናይ ምኽፋል ሓላፍነት ኣለዎ።

<u>ፍቓድ ወላድን መውሃቢ መሳርሕን</u>

ኣብዚ ስምምዕ ብምፍራም፡ ኣብዚ ሰነድ'ዚ ንዘሎ መምርሒታት ከምዘንበብኩምን ከምእተረዳእኩምን ከምኡውን ንውላድኩም ንእተዋህበ መሳርሒ ከምእተቐበልኩም ትሕብሩ ኣለኹም። እቲ ናይ ኢንተርኔት መራኸቢ መሳርሒ ንብረትነቱ ናይ DCSD ኮይኑ ከምዝቕጽልን ኣብ እዋን ትምህርቲ ምቁራጽ ወይ/ን ኣብ እዋን ናይ መወዳእታ ዓመት ከይዲ ምእካብ ተመላሲ ክግበር ከምዘለዎ ርድኢት ኣለኩም። ውላድኩም፡ ንመሳርሕን መላገቢታትን ኣብ ዝሓዘሉ እዋን ንዘጋጥም ዕንወት፡ ምጥፋእ ወይ ስርቂ ሓላፍነት ክወስድ ምዃኑ ትርድኡን ኣብዚ ሰነድ'ዚ ምስ እተጠቕሰ ገንዘባዊ መቕጻዕቲ ትሰማምዑን ኢኹም።

ካብ ትምህርቲ ወጻኢ፡ ናይ እቲ ተምሃራይ ኣጠቓቕማ እቲ መሳርሒ ብብሕታዊነት ክትትል ናይ ምግባር ሓላፍነት ከምዘለኩምን እቲ መሳርሒ ን ትምህርታዊ ጉዳያት ጥራሕ ኣብ ጥቕሚ ክውዕል ከምዘለዎ ትርድኡን ትሰማምዑን ኢኹም። እንድሕር ደኣ ተምሃሮ ነቲ መሳርሒ ንዘይተገበአ ወይ ዘይፍቑድ ተግባራት ኣብ ጥቕሚ ዘውዕሉ ኮይኖም፡ ናይ ስነ-ምግባር ስጉምቲ ክወስዶም ከምዝኾነ ትርድኡ ኢኹም።

ዲስትሪክት ቤት-ትምህርቲ ዲካልብ ካውንቲ፡ ብፍላጥ ወይ ብዘይፍላጥ ኣብ መሳርሒ ንዝፍጸም ግጉይ ኣጠቓቕማ፡ ዘይግቡእ ኣጠቓቕማ፡ ምትንኻፋት፡ ምቕርሳን ወይ ምልዋጥ ቅርጺ መሳርሒ ሓላፍነት ከምዘይስከም፡ ንስኹምን ውላድኩምን ትሰማምዑ ኢኹም። ንስምምዕ ቅቡል ኣጠቓቕማ ኢንተርነት ዲስትሪክት ቤት-ትምህርቲ ዲካልብ ካውንቲ (District's Internet Acceptable Use Agreement) ዘየኽብር ዝኾነ ተጠቃሚ ተማሃራይ፡ ብምምሕዳር ቤት ትምህርቲ ከባቢ ንዝጸንዐ ድስፕሊናዊ ስጉምቲ ኣብ ልዕሊኡ ክውሰድ እዩ። ብተማሃራይ ዝግበር ምጥሓስ ሕግታት፡ ምስጓግ ካብ ትምህርቲ ወይ ምቑራጽ መሰላት ኣገልግሎት ዘካተተ ግቡእ ዲስፕሊናዊ ስጉምቲ ከስዕብ ይኽእል እዩ።

ስም ወላዲ/መጉዚት

(ብኽብረትኩም ጽሓፍዎ)፥ ______________________________

ወላዲ /መጉዚት

ፊርማ: ______________________________ ዕለት፡ ______________

<u>ስምምዕ ተማሃራይን ክታምን</u>

1. ብቤት ትምህርተይ ንዝውሃበኒ መሳርሒ ብጥንቃቐ ክሕዝ እየ።
    a. ገመዳትን ኬብላትን፡ ዕንወት ንኸየጋጥም ብጥንቃቐ ከምዝኣቱ ክግበር ይግባእ።
    b. መሳርሒታት፡ ኣብ ዘይተሸጐረ ሳንዱቕ፡ ማኪና ወይ ምክትታል ኣብ ዘይግበረሉ ቦታ ብፍጹም ክሕደግ ኣይግባእን።
    c. ብመገዲ መሐበሪ ፍጻሜታት (Incident IQ)- ፖርታል ሰደቓ ሓገዝ ተማሃራይ (Student Helpdesk Portal) - ኣቢልካ ንዘጋጠመ ዝኾነ ጸገማት ሶፍትዌር/ሃርድዌር ምሕባር።
    d. መሳርሒ ኣብ ዘይትጥቀሙሉ እዋን፡ ጽቡቕ ሓለዋ ኣብ ዝግበረሉ፣ ምክትታል ዝግበረሉ መጠን ሙቐት ኣከባቢ ከምዝኸውን ምግባር።
2. ብቤት ትምህርቲ ንእተዋህበኒ መሳርሒ ንኻልኦት ሰባት ብፍጹም ኣየለቅሕን እየ።
3. ምግብን ዝስተ ነገርን ካብ መሳርሒየይ ከርሕቖ እየ።
4. ብቤት ትምህርቲ ንእተዋህበ መሳርሒ ብብኽፋላት ኣይፍንጥሕን፡ ብዘይሕጋዊ ኣገባብ ኣይከፍትን ወይ ኣይቅርስንን እየ።
5. ኣብታ መሳርሒት ዝኾነ ዓይነት ጽገናታት ክገብር ኣይፍትንን እየ።
6. ብቤት ትምህርቲ ንእተዋህበ መሳርሒ፡ ኣብ ውሽጢ እተዋህበኒ ሳንጣ ብምእታው ብምግዕዓዝ ኽከላኸል እየ።
7. ኣብ ቤት ትምህርቲ፡ ገዛ ወይ ዝኾነ ቦታ ኣብ ዘለኹሉ እዋን፡ ብቤት ትምህርተይ ንእተዋህበኒ መሳርሒ፡ ብኣገባብ ክጥቀምን ንትጽቢታት ቤት ትምህርቲ ከማልእን እየ። ንመሳርሒየይ፡ ብዘይግባእ ኣገባብ ምስዝጥቀም፡ ብቤት ትምህርቲ ዲሲፕሊናዊ ስጉምቲ ክውሰደለይ ይኽኣል እዩ።
8. ኣብታ ብቤት ትምህርቲ ዝተዋህበትኒ መሳርሒት፡ ዝኾነ መጸባበቒ (ከም ስቲከርስ፡ ምልክታት፡ ወዘተ) ኣይገብርን እየ። ብቤት ትምህርቲ ኣብ እተዋህበኒ መሳርሒ ንዝርከብ ስቲከር መለለዪ ቊጽሪ (ስርያል ናምበር) ከምዝድምሰስ ኣይገብርን እየ።
9. ብቤት ትምህርቲ እተዋህበኒ መሳርሒ፡ ምልክታ ከይተወሃብኩ ኣብ ዝኾነ እዋን ቊጽጽርን ኦዲትን ከምዝግበረሉ ይርዳእ እየ። ኣብ መሳርሒየይ ዝገብሮ ወይ ዝሰርሖ ኲሉ ነገር ናይ ውልቂ <u>ኣይኮነን</u>።
10. ንመምህር ወይ ኣብ ቤት ትምህርተይ ንዝሰርሕ ዓቢ ሰብ ወይ ወላድየይ/መጉዚት እንተዘይኮይኑ፡ ፓስወርድ(ታት) ንዝኾነ ሰብ ኣይህብን እየ።
11. እዚ ናይ ኢንተርኔት መራኸቢ መሳርሒ ንብረትነቱ ናይ DCSD ከምዝኾነን ኣብ እዋን ካብ እቲ ዲስትሪክት ምቁራጽ ን/ወይ ኣብ እዋን ናይ እቲ ዘበነ ትምህርቲ መወዳእታ ክይዲ ምእካብ ተመላሲ ክኸውን ከምዘለዎ ይርዳእ እየ።
12. ንእተዋህበኒ መሳርሒ ምስዘዕንዎ ወይ ምስዘጥፍኦ፡ ነቲ መሳርሒ ንምትካእ ዝወጽእ ዋጋ ክኸፍል ምዃነይ ይርዳእ እየ።

ኣብ ስምምዕ ተጠቓሚ መሳርሒን ስምምዕ ተማሃራይን ንዘሎ መምርሒታት ይሰማምዓሉ እየ።

ስም ተማሃራይ
(ብኽብረትኩም ጽሓፍዎ)፥ ____

ክታም ተማሃራይ፥ ______________________________ ዕለት፡ ___________